

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ ГРАДА НОВОГ САДА
Број: 352-1/2017-205-II
Дана: 17. фебруара 2017. године
НОВИ САД

**ПРЕДСЕДНИКУ
СКУПШТИНЕ ГРАДА НОВОГ САДА**

На основу члана 79. ст. 3. и 4. а у вези са чланом 152. Пословника Скупштине Града Новог Сада у прилогу Вам достављамо Предлог анекса број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-Фаза IV“, са Рефератом и Закључком Градског већа Града Новог Сада, број: 352-1/2017-205-II од 17. фебруара 2017. године, с молбом да се дневни ред XVI седнице Скупштине Града Новог Сада, заказане за 24. фебруара 2017. године, допуни разматрањем Предлог анекса број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-Фаза IV“ и да Скупштина донесе Закључак у предложеном тексту, ради предузимања даљих активности на реализацији Програма.

ГРАДОНАЧЕЛНИК
Милош Вучевић
mebuth



На основу члана 52. тачка 1. Статута Града Новог Сада-пречишћен текст ("Службени лист Града Новог Сада", број 43/08) поводом разматрања Нацрта анекса број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-Фаза IV“, Градско веће Града Новог Сада на 67. седници од 17. фебруара 2017. године, доноси

ЗАКЉУЧАК

I. Утврђује се Предлог анекса број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-Фаза IV“.

II. У складу са одредбом члана 79. ст. 3. и 4. а у вези са чланом 152. Пословника Скупштине Града Новог Сада, доставља се председнику Скупштине Града Новог Сада Предлог анекса број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-Фаза IV“ и предлаже Скупштини Града Новог Сада да тим поводом закључи:

„1. Скупштина Града Новог Сада сагласна је да се закључи Анекс број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-Фаза IV“ у предложеном тексту.

2. Скупштина Града Новог Сада овлашћује Градоначелника Града Новог Сада да потпише Анекс број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-Фаза IV“ у предложеном тексту.“

III. За представника предлагача на седници Скупштине Града Новог Сада и њених радних тела одређује се Владимир Стојковић, члан Градског већа Града Новог Сада, а за повереника Љубица Мијатовић Топалов, в. д. начелника Градске управе за комуналне послове.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ ГРАДА НОВОГ САДА
Број:352-1/2017-205-II
Дана:17. фебруара 2017. године
Нови Сад



ГРАДОНАЧЕЛНИК
Милош Вучевић

Milosh Vucetic

РЕФЕРАТ

У складу са Решењем Скупштине Града Новог Сада број 352-1/2012-813-I од 30. марта 2012. године, Закључка Скупштине Града Новог Сада, број 352-833/2012-I од 30. марта 2012. године и Решења Скупштине Града Новог Сада, број 352-1/2012-2811-I од 20. новембра 2012. године, Јавно комунално предузеће „Новосадска топлана“ Нови Сад и Град Нови Сад закључили су са Владом Републике Србије Трилатерални уговор о коришћењу средстава зајма намењеног Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“, 05 број 48-1679/2012- НС од 30. априла 2012. године и Анекс Трилатералног уговора 05 број 48-1288/2013 од 15. априла 2013. године.

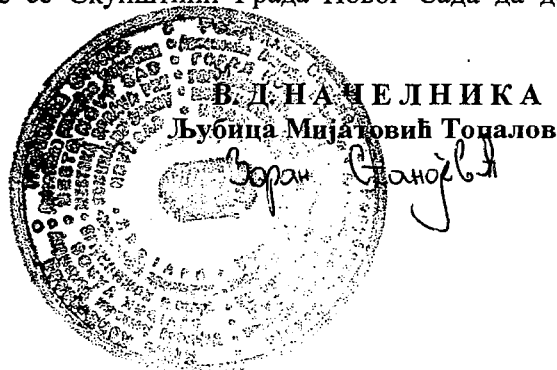
На основу Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењеног Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“, 05 број 48-1679/2012- НС од 30. априла 2012. године, са Анексом Трилатералног уговора 05 број 48-1288/2013 од 15. априла 2013. године, Јавно комунално предузеће „Новосадска топлана“ Нови Сад, одобрено је коришћење средстава зајма, односно Предузеће је постало корисник зајма у износу од 11.000.000,00 евра, намењеног Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“, а који је одобрен Републици Србији од стране немачке Развојне банке KFW.

Након спроведена три међународна тендера за избор најповољнијих извођача и набавку опреме, у односу на одобрена средства зајма намењеног Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“ која износе 11.000.000,00 евра, постигнуте су уштеде у износу од 414.929,77 евра.

Имајући у виду износ постигнутих уштеда, као и чињеницу да су инвестиције предвиђене Програмом „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“ реализоване, и то у укупном износу од 10.585.070,23 еура, стекли су се услови да се откаже неискоришћени део зајма намењен Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“, у износу од 414.929,77 евра, те је Надзорни одбор Јавног комуналног предузећа „Новосадска топлана“ Нови Сад донео на 1/54 седници одржаној 24. августа 2016. године Одлуку о отказивању неискоришћеног дела зајма намењеног Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“, на коју је Скупштина Града Новог Сада дала сагласност Решењем, број: 352-1/2016-1202-I од 2. септембра 2016. године.

Министарство рударства и енергетике Републике Србије обратило се Јавном комуналном предузећу „Новосадска топлана“ Нови Сад, дописом број 401-00-1540/2016-01 од 30. јануара 2017. године у ком се наводи да је Влада Републике Србије, Закључком 05 Број 48-0153/2017 од 13. јануара 2017. године, усвојила Нацрте анекса Трилатералних уговора који се односе на Програм „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“, притом достављајући у прилогу 5 (пет) примерака Анекса број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењеног Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV“, уз молбу да се обезбеди потписивање наведеног анекса од стране овлашћеног лица Града Новог Сада уз оверу печатом Града.

На основу наведеног, предлаже се Скупштини Града Новог Сада да донесе Закључак у предложеном тексту.



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ПРАВОБРАНИЛАШТВО
ГРАДА НОВОГ САДА
Број: М.-94/2017
Дана: 17. фебруара 2017. године
Н о в и С а д

ГРАД НОВИ САД
ПРАВОБРАНИЛАШТВО
Број: МСА
Датум: 17 FEB 2017
Н О В И С А Д

ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКА УПРАВА ЗА КОМУНАЛНЕ ПОСЛОВЕ

Ваш број: III-352-1/17-205

ПРЕДМЕТ: Правно мишљење о Анексу 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму "Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-фаза IV"

Поводом, Анекса број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму "Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-фаза IV", који треба да закључе Република Србија, ЈКП "Топлана" из Новог Сада и Град Нови Сад, а који нам је достављен у прилогу вашег дописа број горњи од 14. фебруара 2017. године, не улазећи у економску оправданост и целисходност предметног правног посла, Градско јавно правобранилаштво даје следеће правно мишљење:

Достављени Анекс број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава зајма намењених Програму "Рехабилитација система даљинског грејања у Србији-фаза IV" је формално правно ваљан.



1. Република Србија, коју представљају др Душан Вујовић, министар финансија, и Александар Антић, министар рударства и енергетике у име Владе као представника Републике Србије (у даљем тексту: Република Србија),

2. Јавно комунално предузеће „Новосадска топлана” Нови Сад, које заступа Добросав Арсовић, директор (у даљем тексту: Топлана),

и

3. Град Нови Сад, који заступа Милош Вучевић, градоначелник, (у даљем тексту: град)

(у даљем тексту: уговорне стране)

дана _____ 2017. године, закључују следећи

**АНЕКС БРОЈ 2 ТРИЛАТЕРАЛНОГ УГОВОРА
О КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ЗАЈМА НАМЕЊЕНИХ ПРОГРАМУ
„Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV”**

Члан 1.

На основу:

1.1. Трилатералног уговора о коришћењу средстава Зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV”, потписаног 30.04.2012. године (у даљем тексту: Уговор) и Анекса Уговора потписаног 15.04.2013. године, којим је Република Србија одобрила Топлани право коришћења зајма у износу до 11.000.000,00 евра (у даљем тексту: Зајам), искључиво за набавку опреме и услуга који су намењени за рехабилитацију и модернизацију система даљинског грејања, чиме су створени услови да Топлана постане учесник Програма „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV” (у даљем тексту: Програм) и корисник средстава зајма;

1.2. Измене бр. 1 Споразума о зајму и Програму од 30. септембра 2011. године, Измене бр. 1 Споразума о замени дуга од 30. септембра 2011. године и Измене бр. 1 Посебног споразума од 27. марта 2012. године уз Споразум о зајму и Програму и уз Споразум о замени дуга („САЛПА”), које су потписане 18. децембра 2015. године између KfW, Франкфурт на Мајни и Републике Србије, којима је период имплементације Програма продужен за период од 1. јануара 2016. године до 31. децембра 2017. године (у даљем тексту: Продужени период) и детаљно дефинисана права и обавезе у вези са реализацијом Програма у Продуженом периоду;

1.3. Анекса број 2 уговора о консултантским услугама од 27. децембра 2011. године, потписаног 10. марта 2016. године између Министарства рударства и енергетике као правног следбеника Министарства за инфраструктуру и енергетику, у име Републике Србије, кога представља KfW, Франкфурт на Мајни и MVV decon GmbH, Манхајм (у даљем тексту: Анекс број 2 консултантског уговора), којим је уговорена имплементација експертских услуга које прате Програм у Продуженом периоду;

1.4. Одлуке Надзорног одбора Топлане бр: 01-9719/1, од 24. августа 2016. године, и Решења Скупштине града бр: 352-1/2016-1202-I, од 02. септембра 2016. године, којима је инициран Анекс број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава Зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV”

Уговорне стране сагласне су да закључе овај анекс уговора.

Члан 2.

Члан 2., тачка 2.1 Уговора мења се и гласи:

„У складу са Анексом број 2 Трилатералног уговора о коришћењу средстава Зајма намењених Програму „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV”, Република Србија одобрава Топлани право коришћења зајма у износу до 10.585.070,23 евра (у даљем тексту: Зајам), искључиво за набавку опреме и услуга који су намењени за рехабилитацију и модернизацију система даљинског грејања према условима и одредбама овог Уговора. Поменута опрема и услуге постаће власништво Топлане након њихове уградње.

Након ступања на снагу овог анекса, износ средстава зајма наведен у ставу 1 овог члана, сматраће се Зајмом а имплементација Програма „Рехабилитација система даљинског грејања у Србији – Фаза IV” завршеном.”

Члан 3.

Члан 7., тачка 7.3, под-тачка а) Уговора мења се и гласи:

- а) *План отплате.* Топлана ће отплатити главницу Зајма у 14 једнаких полугодишњих рата отплате. Отплата главнице доспева за плаћање полугодишње, 10. јуна и 10. децембра сваке године (при чему се сваки од ова два датума сматра „датумом доспећа“) према следећем:

Датум доспећа			Рата отплате
10	јун	2017	617.421,03 евра
10	децембар	2017	617.420,98 евра
10	јун	2018	617.420,98 евра
10	децембар	2018	617.420,98 евра
10	јун	2019	617.420,98 евра
10	децембар	2019	617.420,98 евра
10	јун	2020	617.420,98 евра
10	децембар	2020	617.420,98 евра
10	јун	2021	617.420,98 евра
10	децембар	2021	617.420,98 евра
10	јун	2022	617.420,98 евра
10	децембар	2022	617.420,98 евра
10	јун	2023	617.420,98 евра
10	децембар	2023	617.420,98 евра

Члан 4.

Све остале одредбе Уговора остају непромењене и на снази.

Члан 5.

Овај анекс сматраће се закљученим и ступиће на снагу на дан кад га потпишу све уговорне стране.

Након ступања на снагу, овај анекс сматраће се саставним делом Уговора.

Члан 6.

Овај анекс сачињен је у 5 (пет) истоветних примерака на српском језику, од којих Топлана и Град задржавају по 1 (један) примерак, док Република Србија задржава 3 (три) примерка.

ПОТПИСИ УГОВОРНИХ СТРАНА:

За Републику Србију

Др Душан Вујовић, министар
финансија

За Топлану

Добросав Арсовић, директор

Александар Антић, министар рударства и
енергетике

За град

Милош Вучевић, градоначелник